

способны придать новое направление и импульс этим усилиям;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Специальные сессии по разоружению".

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

**43/78. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии**

**A**

**ДОКЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* специальный и ежегодный доклад Комиссии по разоружению<sup>102</sup>,

*вновь подчеркивая* важность принятия эффективных мер в связи с соответствующими рекомендациями и решениями, изложенными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

*принимая во внимание* соответствующие разделы Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>8,7</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

*принимая во внимание также* получившие широкое распространение мнения, выраженные в ходе пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению,

*учитывая* ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений десятой специальной сессии,

*ссылаясь* на свои резолюции 33/71 N от 14 декабря 1978 года, 34/83 N от 11 декабря 1979 года, 35/152 F от 12 декабря 1980 года, 36/92 B от 9 декабря 1981 года, 37/78 N от 9 декабря 1982 года, 38/183 E от 20 декабря 1983 года, 39/148 R от 17 декабря 1984 года, 40/152 F от 16 декабря 1985 года, 41/86 E от 4 декабря 1986 года и 42/42 G от 30 ноября 1987 года,

1. *принимает к сведению* специальный и ежегодный доклад Комиссии по разоружению;

<sup>102</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), и там же, сорок третья сессия, Дополнение № 42 (A/43/42).*

2. *выражает признательность* Комиссии по разоружению за принятие ею консенсусом комплекса принципов контроля по вопросам разоружения<sup>103</sup>, а также комплекса руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне<sup>104</sup>, которые были рекомендованы Генеральной Ассамблеей для рассмотрения;

3. *отмечает*, что Комиссии по разоружению еще предстоит завершить рассмотрение некоторых пунктов, включенных в ее повестку дня, но вместе с тем с признательностью отмечает прогресс, достигнутый по некоторым из них;

4. *напоминает* о роли Комиссии по разоружению как специального совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;

5. *подчеркивает* важность того, чтобы Комиссия по разоружению строила свою работу на основе соответствующей повестки дня по тематике разоружения, что позволит Комиссии сконцентрировать свои усилия и таким образом добиться оптимальных результатов в своей деятельности по конкретным вопросам в соответствии с резолюцией 37/78 N;

6. *просит* Комиссию по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ее мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и пунктом 3 резолюции 37/78 N и с этой целью приложить все усилия для разработки на ее основной сессии 1989 года конкретных рекомендаций по еще не решенным вопросам, стоящим в ее повестке дня, с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также результатов ее основной сессии 1988 года;

7. *просит также* Комиссию по разоружению собраться в 1989 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад по вопросам существа, содержащий конкретные рекомендации по пунктам, включенным в ее повестку дня;

8. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению специальный и ежегодный доклад Конференции по разоружению<sup>105</sup> вместе со всеми официальными отчетами пятнадцатой специальной сессии и сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения,

<sup>103</sup> Там же, *пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 60 (пункт 6, раздел I цитируемого текста)*

<sup>104</sup> Там же, *пункт 41 (пункт 6 цитируемого текста).*

<sup>105</sup> Там же, *Дополнение № 2 (A/S-15/2), и там же, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27)*

и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

9. *просит также* Генерального секретаря обеспечить предоставление Комиссии и ее вспомогательным органам полного объема услуг в области устного и письменного перевода на официальные языки и выделить на эти цели в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и средства обслуживания;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению".

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

## B

### НЕПРИМЕНЕНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в соответствии с пунктом 20 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что приверженность этому была вновь подтверждена Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

*напоминая также*, что в пункте 58 Заключительного документа говорится, что все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, должны рассмотреть как можно скорее различные предложения, направленные на обеспечение предотвращения применения ядерного оружия, предотвращения возникновения ядерной войны и достижение связанных с этим целей в тех случаях, когда это возможно, посредством международных договоренностей и тем самым обеспечить, чтобы существование человечества не было поставлено под угрозу,

*напоминая далее*, что на ее пятнадцатой специальной сессии, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, было общепризнано, что предотвращение ядерной войны является самой насущной задачей и что необходимо энергично продолжать конкретные усилия, двусторонние, региональные и многосторонние, и следует усилить меры, направленные на уменьшение и в конечном итоге на устранение опасности ядерной войны,

*вновь подтверждая*, что обладающие ядерным оружием государства несут главную ответственность за ядерное разоружение и за принятие мер, направленных на предотвращение возникновения ядерной войны,

*приветствуя* меры, принятые Соединенными Штата-

ми Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в целях уменьшения опасности ядерной войны,

*подчеркивая*, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

*напоминая*, что в Политической декларации, принятой восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1–6 сентября 1986 года, содержался призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, скорейшим образом взять на себя безусловное для исполнения международное обязательство не применять первыми ядерное оружие и не угрожать его применением<sup>106</sup>,

*подчеркивая*, что в интересах международного мира и безопасности военные концепции и доктрины должны носить строго оборонительный характер,

1. *считает*, что торжественные заявления двух обладающих ядерным оружием государств, сделанные или подтвержденные на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи относительно их соответствующих обязательств не применять первыми ядерное оружие, являются важным шагом на пути к уменьшению угрозы ядерной войны;

2. *выражает надежду*, что те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, рассмотрят вопрос о том, чтобы сделать аналогичные заявления относительно неприменения первыми ядерного оружия;

3. *просит* Конференцию по разоружению начать переговоры по пункту ее повестки дня "Предотвращение ядерной войны" и рассмотреть, в частности, вопрос о разработке международного документа юридически обязывающего характера, в котором было бы сформулировано обязательство не применять первыми ядерное оружие;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны".

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

## C

### МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* важность достижения международного сотрудничества в области ограничения вооружений и разоружения,

<sup>106</sup> См. A/41/697 S/18392, приложение, раздел I, пункт 47.

*принимая во внимание*, что со времени проведения ее сорок второй сессии в области ограничения вооружений и разоружения произошли важные и обнадеживающие события,

*подчеркивая*, что разоружения можно добиться только путем активных и настойчивых совместных усилий всех государств,

*подчеркивая также* жизненную важность перехода к сбалансированному, взаимоприемлемому, поддающимся полному контролю и эффективным мерам ограничения вооружений и разоружения, в соответствии с установленными приоритетами, для сохранения мира и укрепления международной безопасности,

*подчеркивая далее*, что необходимая сбалансированность между двусторонним и многосторонним подходами к ограничению вооружений и разоружению должна обеспечиваться путем значительного повышения роли Организации Объединенных Наций и ее соответствующих органов в данной области,

1. *предлагает* всем государствам продолжать расширять сотрудничество в целях достижения эффективных соглашений об ограничении вооружений и разоружении на основе взаимности, равенства, ненападения ущерба безопасности, неприменения силы и господства права в международных отношениях;

2. *призывает* все государства стремиться к повышению эффективности Организации Объединенных Наций в осуществлении ее центральной роли и ответственности первостепенной важности в сфере разоружения и активно содействовать рассмотрению и решению всех вопросов разоружения, которые затрагивают их безопасность и другие основные интересы;

3. *предлагает также* всем государствам рассмотреть в духе сотрудничества вопрос о путях и средствах содействия двустороннему и многостороннему решению проблем разоружения.

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

## В

### КЛИМАТИЧЕСКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ, В ТОМ ЧИСЛЕ "ЯДЕРНАЯ ЗИМА"

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>1,3</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, указав конкретно на угрозу для самого существования человечества, которую создает наличие ядерного оружия, она заявила в пункте 18, что устранение угрозы мировой войны — ядерной войны — является самой острой и неотложной задачей современности,

*напоминая также* о своих резолюциях 40/152 G от 16 декабря 1985 года и 41/86 H от 4 декабря 1986 года, в которых она просила Генерального секретаря с помощью группы экспертов-консультантов, отобранных им с учетом желательности широкого географического представительства и их квалификации в широком круге областей научных знаний, провести исследование по проблеме климатических и возможных физических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы", в котором будут рассматриваться, в частности, ее социально-экономические последствия,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Исследование по проблеме климатических и других глобальных последствий ядерной войны"*<sup>81</sup>,

*будучи серьезно обеспокоена* содержащимися в этом исследовании выводами,

1. *принимает к сведению* "Исследование по проблеме климатических и других глобальных последствий ядерной войны";

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и группе экспертов-консультантов, оказавших ему содействие в подготовке этого исследования;

3. *предлагает* исследование и содержащиеся в нем выводы вниманию всех государств-членов;

4. *предлагает* всем государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения относительно этого исследования до 1 сентября 1989 года;

5. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для воспроизведения исследования в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его как можно более широкое распространение.

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

## Е

### ПРЕКРАЩЕНИЕ ГОНКИ ЯДЕРНЫХ ВООРУЖЕНИЙ И ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*считая*, что все государства жизненно заинтересованы в переговорах по ядерному разоружению, так как наличие ядерного оружия угрожает жизненным интересам безопасности как государств, обладающих ядерным оружием, так и государств, не обладающих ядерным оружием,

*напоминая*, что в пунктах 11 и 47 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>1,3</sup>, первой специальной сессии,

1. *Вновь подтверждает*, что как двусторонние, так и многосторонние переговоры, касающиеся гонки ядерных и космических вооружений, являются по своему характеру взаимополногнящими;

2. *Считает*, что необходимо активизировать усилия с целью начать в самом первоочередном порядке многосторонние переговоры в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *Вновь просит* Конференцию по разоружению создать в начале своей сессии 1989 года специальный комитет для развития положений пункта 50 Заключительного документа и представляющих рекомендации Конференции относительно наилучших возможностей путей начала ею многосторонних переговоров с целью достижения на соответствующих этапах договоренностей, предусматривающих адекватные меры контроля, относительно

(a) прекращения качества совершенствования и разработки систем ядерного оружия;

(b) прекращения производства всех типов ядерного оружия и средств его доставки и производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

(c) осуществления сокращения имеющихся запасов ядерного оружия, вышедшего в конечном итоге к их ликвидации;

4. *просит* Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о рассмотрении ею этого вопроса;

5. *поставляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение"

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

F

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ

#### *Генеральная Ассамблея,*

*будучи убеждена* в том, что предотвращение ядерной войны и уменьшение опасности возникновения ядерной войны являются вопросами первоочередной важности и отвечают жизненным интересам всех людей в мире,

*ссылаясь* на положения пунктов 47-50 и 56-58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, касающейся предотвращения, направленных на обеспечение предотвращения ядерной войны,

посвященной разоружению, Ассамблея заявила, что гонка ядерных вооружений отнюдь не содействует укреплению безопасности всех государств, а наоборот, ослабляет ее и увеличивает опасность возникновения ядерной войны,

*отмечая*, что на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 7-10 сентября 1988 года, министры при ветствовали последние достижения в области разоружения, которые, по их мнению, являются историческими, выразили надежду, что эти сдвиги приведут к дальнейшему существенному прогрессу в ведении переговоров по разоружению, а также подчеркнули необходимость поощрения этой позитивной тенденции путем безоговорочного принятия мер по обменению вспять гонки ядерных вооружений, с тем чтобы устранить опасность ядерной катастрофы, которая угрожает самому существованию человечества<sup>14</sup>,

*приветствуя* предложения о полной ликвидации ядерного оружия во всем мире, и особенно подписание Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности<sup>15</sup>,

*считая*, что необходимо прекратить любое испытание, производство и развертывание ядерного оружия всех типов и разновидностей и систем его доставки в качестве первого шага в процессе, который должен привести к достижению сущностного сокращения ядерных сил, и принимая в этом контексте предлодения на этот счет, выдвинутые руководителями Аргентины, Индии, Мексики, Объединенной Республикой Танзании и Швеции в их различных заявлениях, *отмечая*, что на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, и на сессии Конференции по разоружению 1988 года государствами-членами был внесен ряд предложений по ядерному разоружению и что имело место общее согласие относительно того, что ядерное разоружение остается первоочередной целью и представляется собой центральную задачу, стоящую перед человечеством,

*принимая во внимание*, что все государства, обладающие ядерным оружием, в частности государства, которые обладают значительными ядерными арсеналами, несут особую ответственность за выполнение задачи достижения целей ядерного разоружения,

*будучи убеждена* в настоятельной необходимости принять конструктивные многосторонние меры к тому, чтобы остановить и обратить вспять гонку ядерных вооружений,

*вновь заявляя*, что избавление грядущих поколений от бедствий еще одной мировой войны, которая неизбежно была бы ядерной войной, является общей ответственностью всех государств-членов,

*отмечая*, что на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 7–10 сентября 1988 года, министры заявили, что, учитывая, что самой серьезной опасностью, стоящей сегодня перед человечеством, является ядерная угроза, они приветствуют последние достижения в области разоружения, которые, по их мнению, являются историческими, и подчеркнули необходимость поощрения этой позитивной тенденции путем безотлагательного принятия мер по предотвращению ядерной войны<sup>107</sup>,

*признавая*, что предотвращение ядерной войны требует принятия мер по разоружению, и приветствуя первое двустороннее соглашение в области ядерного разоружения между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации всех ядерных сил средней дальности наземного базирования,

*сознавая* наличие важной взаимодополняемости, которая связывает как двусторонние, так и многосторонние переговоры по разоружению,

*рассмотрев* доклад Конференции по разоружению о работе ее сессии 1988 года<sup>51</sup>,

*принимая во внимание* обсуждения по этому вопросу на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, и на ее сорок третьей сессии,

1. *с сожалением отмечает*, что, хотя Конференция по разоружению обсуждает вопрос о предотвращении ядерной войны на протяжении нескольких лет, она оказалась не в состоянии даже учредить вспомогательный орган для рассмотрения соответствующих и практических мер по ее предотвращению;

2. *вновь выражает свою убежденность* в том, что ввиду срочности вопроса и неадекватности или недостаточности принятых мер необходимо разработать подходящие меры для ускорения эффективных действий по предотвращению ядерной войны;

3. *вновь просит* Конференцию по разоружению начать в самом первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по соответствующим и практическим мерам для предотвращения ядерной войны, которые можно было бы обсудить и принять в индивидуальном порядке, и учредить с этой целью специальный комитет по данному вопросу в начале своей сессии 1989 года;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт,

озаглавленный "Предотвращение ядерной войны".

73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года

## Г

### НЕДЕЛЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая*, что в последнее время в области ограничения вооружений и разоружения произошли важные сдвиги, которые вселяют чувство огромного воодушевления и надежду на более безопасный мир,

*отмечая* вместе с тем, что, несмотря на эти положительные сдвиги, гонка вооружений по-прежнему создает серьезную угрозу для международного мира и безопасности,

*подчеркивая* жизненно важное значение устранения угрозы войны с применением ядерных и обычных вооружений, прекращения гонки ядерных и обычных вооружений и достижения разоружения,

*вновь подчеркивая* необходимость и важность мобилизации мирового общественного мнения в поддержку прекращения и обращения вспять глобальной гонки вооружений во всех ее аспектах,

*принимая во внимание* стремление мировой общественности к предотвращению гонки вооружений в космосе и прекращению ее на Земле,

*с удовлетворением отмечая* широкую и активную поддержку со стороны правительств, а также международных и национальных организаций решения, принятого Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, о провозглашении недели, начинающейся 24 октября, в день основания Организации Объединенных Наций, недель, посвященной содействию целям разоружения<sup>108</sup>,

*ссылаясь* на рекомендации, касающиеся Всемирной кампании за разоружение, которые содержатся в приложении V к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в частности на рекомендацию о том, чтобы по-прежнему широко отмечать Неделю разоружения<sup>109</sup>,

*отмечая*, что на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, государства-члены под-

<sup>108</sup> Резолюция S-10/2, пункт 102.

<sup>109</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложение*, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V, пункт 12.

держали проведение Недели разоружения в дальнейшем,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>110</sup> о принятых государствами и правительственными и неправительственными организациями последующих мерах по проведению Недели разоружения;*

2. *выражает признательность всем государствам, международным и национальным правительственным и неправительственным организациям за их энергичную поддержку Недели разоружения и активное участие в ней со времени ее первого проведения десять лет тому назад;*

3. *предлагает всем государствам, которые этого желают, при проведении соответствующих мероприятий на местном уровне по случаю Недели разоружения учитывать элементы примерной программы Недели разоружения, подготовленной Генеральным секретарем<sup>111</sup>;*

4. *предлагает правительствам продолжать в соответствии с резолюцией 33/71 D Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года информировать Генерального секретаря о мероприятиях, проводимых для содействия целям Недели разоружения;*

5. *предлагает международным и национальным неправительственным организациям принять активное участие в Неделе разоружения и информировать Генерального секретаря о проводимых мероприятиях;*

6. *предлагает Генеральному секретарю как можно шире использовать информационные органы Организации Объединенных Наций для содействия лучшему пониманию мировой общественностью проблем разоружения и целей Недели разоружения;*

7. *просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 33/71 D представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.*

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

## Н

### РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ МЕР ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 42/39 F, принятую без голосования 30 ноября 1987 года,*

*принимая во внимание доклад Комиссии по разоружению, содержащий согласованный текст руко-*

*водящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне<sup>104</sup>,*

*высоко оценивая работу, проделанную Комиссией по разоружению по завершению разработки текста этих руководящих принципов,*

*подтверждая свою убежденность в том, что меры по укреплению доверия, особенно когда их применение носит всеобъемлющий характер, способны оказать существенное содействие упрочению мира и безопасности, а также способствовать и благоприятствовать принятию мер по разоружению,*

*сознавая тот факт, что, хотя меры по укреплению доверия не заменяют и не обуславливают меры по ограничению вооружений и разоружению, они могут способствовать достижению прогресса в области разоружения,*

*отдавая себе отчет в том, что эффективные меры по разоружению и ограничению вооружений, которые непосредственно ограничивают или сокращают военный потенциал, имеют особенно высокую ценность с точки зрения укрепления доверия,*

*обращаясь с призывом ко всем государствам рассмотреть вопрос о как можно более широком использовании мер по укреплению доверия в своих международных отношениях,*

*учитывая, что в конкретных регионах существуют специфические ситуации, отражающиеся на характере мер по укреплению доверия, которые осуществимы в этих регионах,*

*с удовлетворением отмечая обнадеживающие результаты конкретных мер по укреплению доверия, согласованных и осуществляемых в некоторых регионах,*

*указывая на пример достижения прогресса в осуществлении мер по укреплению доверия и безопасности, принятых в Стокгольме в 1986 году, который внес вклад в повышение стабильности отношений и упрочение безопасности, уменьшив при этом опасность военной конфронтации в Европе,*

1. *утверждает руководящие принципы для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне, принятые консенсусом Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1988 года;*

2. *рекомендует эти руководящие принципы для применения всем государствам с полным учетом конкретных политических, военных и других условий, существующих в регионе, на основе инициатив и с согласия государств соответствующего региона;*

3. *просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии*

<sup>110</sup> A/43/508 и Add.1.

<sup>111</sup> A/34/436.

доклад о применении этих руководящих принципов на основе национальных докладов о накопленном в данной области опыте;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Применение руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия"

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

### I

#### ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на соответствующие части Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, в частности на пункт 120,

*принимая во внимание*, что в области разоружения еще предстоит проделать значительную и неотложную работу,

*будучи убеждена* в том, что Конференция по разоружению как единственный многосторонний форум переговоров по вопросам глобального разоружения должна полностью принимать во внимание Программу действий, изложенную в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии,

*рассмотрев* доклад Конференции по разоружению<sup>51</sup>, который Конференция приняла консенсусом,

1. *принимает к сведению* доклад Конференции по разоружению о ее сессии 1988 года;

2. *вновь заявляет*, что Конференция по разоружению играет жизненно важную роль в области разоружения в интересах международного сообщества;

3. *вновь заявляет также* о своей поддержке усилий Конференции по разоружению, направленных на выполнение ее задач, и призывает всех членов Конференции и государства-наблюдатели оказывать максимально эффективное содействие в этих целях;

4. *предлагает* Конференции по разоружению продолжать и активизировать ее работу по различным основным пунктам ее повестки дня;

5. *предлагает также* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о своей работе;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Конференции по разоружению"

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

### J

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ГОНКИ  
ВООРУЖЕНИЙ И ЕЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПАГУБНОЕ  
ВОЗДЕЙСТВИЕ НА МЕЖДУНАРОДНЫЙ МИР И БЕЗО-  
ПАСНОСТЬ

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность",

*ссылаясь* на свои резолюции 2667 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2831 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 3075 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 32/75 от 12 декабря 1977 года, 35/141 от 12 декабря 1980 года, 40/150 от 16 декабря 1985 года и 41/86 I от 4 декабря 1986 года,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что гонка вооружений, особенно в области ядерных вооружений и военных расходов, продолжает ускоряться вызывающими тревогу темпами, что налагает тяжелое бремя на экономику всех государств и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

*ссылаясь также* на многочисленные заявления представителей правительств, сделанные в ходе переговоров по разоружению и, в частности, на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, о том, что колоссальный рост военных бюджетов также содействовал усугублению нынешних экономических проблем в некоторых государствах и что осуществляемые и планируемые военные программы представляют собой пустую трату ценных ресурсов, которые вместо этого можно было бы использовать для повышения уровня жизни всех народов и решения проблем экономического и социального развития, стоящих перед развивающимися странами.

*подтверждая* необходимость того, чтобы все правительства и народы были осведомлены и имели представление о сложившейся ситуации в области гонки вооружений и разоружения,

*принимая во внимание* цели Всемирной кампании за разоружение<sup>112</sup>, которая была торжественно начата на двенадцатой специальной сессии и которая призвана содействовать повышению заинтересованности общественности и мобилизации ее поддержки в деле достижения договоренностей о мерах по ограничению вооружений и разоружению,

<sup>112</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.*

ссылаясь далее на пункт 93 с Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором предусматривается, что Генеральный секретарь будет периодически представлять Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность,

считая, что разработку таких докладов следует рассматривать в качестве меры, направленной на укрепление доверия между государствами,

1. с удовлетворением отмечает обновленный доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов<sup>66</sup>;

2. выражает свою благодарность Генеральному секретарю и экспертам-консультантам, а также правительствам и международным организациям, которые оказали помощь в обновлении доклада;

3. рекомендует довести доклад до сведения общественности, а также учитывать его в будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения;

4. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для выпуска данного доклада в качестве издания Организации Объединенных Наций и обеспечить его широкое освещение в рамках Всемирной кампании за разоружение;

5. рекомендует также всем правительствам обеспечить как можно более широкое распространение доклада, в том числе его перевод на соответствующие национальные языки;

6. предлагает специализированным учреждениям, а также межправительственным, национальным и неправительственным организациям использовать свои средства для придания докладу широкой огласки;

7. подтверждает свое решение постоянно держать в поле зрения пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность", и постановляет включить его в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии.

73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года

К

#### ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩАЯ ПРОГРАММА РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/42 I от 30 ноября 1987 года, в которой она настоятельно призвала Кон-

ференцию по разоружению возобновить свою работу по разработке всеобъемлющей программы разоружения в начале своей сессии 1988 года с целью решения неурегулированных вопросов и завершения переговоров по программе,

рассмотрев доклад Специального комитета по всеобъемлющей программе разоружения о его работе в ходе сессии Конференции по разоружению 1988 года, который является составной частью доклада Конференции<sup>113</sup>, и отмечая согласие Специального комитета в отношении того, что он должен возобновить свою работу в начале сессии Конференции 1989 года с твердым намерением завершить разработку программы для ее представления Генеральной Ассамблее не позднее ее сорок четвертой сессии.

постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Всеобъемлющая программа разоружения"

73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года

L

#### РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О ПРОВОЗГЛАШЕНИИ 90-х ГОДОВ ТРЕТЬИМ ДЕСЯТИЛЕТИЕМ РАЗОРУЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 35/46 от 3 декабря 1980 года, в которой она провозгласила 80-е годы вторым Десятилетием разоружения,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/75 от 11 декабря 1979 года, в которой она поручила Комиссии по разоружению подготовить элементы проекта резолюции, озаглавленной "Провозглашение 80-х годов вторым Десятилетием разоружения", и представить их Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии для рассмотрения и принятия.

учитывая, что второе Десятилетие разоружения, провозглашенное в ее резолюции 35/46, приближается к концу,

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций в деле достижения разоружения.

принимая во внимание прогресс на переговорах по разоружению между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик и его позитивное воздействие на достижение всеобщего мира и безопасности,

желая сохранить нынешний импульс в процессе разоружения,

<sup>113</sup> Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27), пункт 90.

*будучи убеждена* в том, что третье Десятилетие разоружения ускорит процесс разоружения,

1. *постановляет* провозгласить десятилетие 90-х годов третьим Десятилетием разоружения;

2. *порукает* Комиссии по разоружению подготовить на ее основной сессии 1989 года элементы проекта резолюции, озаглавленной "Провозглашение 90-х годов третьим Десятилетием разоружения", и представить их Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии для рассмотрения и принятия;

3. *просит* Генерального секретаря запросить мнения и предложения государств-членов и соответствующих специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии в отношении возможных элементов для включения в декларацию о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения и представить их Комиссии по разоружению на ее основной сессии 1989 года;

4. *просит также* Генерального секретаря оказать Комиссии по разоружению все необходимое содействие в осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Провозглашение 90-х годов третьим Десятилетием разоружения".

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

М

#### ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 34/83 В от 11 декабря 1979 года, 35/152 J от 12 декабря 1980 года, 36/92 F от 9 декабря 1981 года, 37/78 G от 9 декабря 1982 года, 38/183 I от 20 декабря 1983 года, 39/148 N от 17 декабря 1984 года, 40/152 M от 16 декабря 1985 года, 41/86 M от 4 декабря 1986 года и 42/42 L от 30 ноября 1987 года,

*рассмотрев* доклад Конференции по разоружению<sup>51</sup>,

*будучи убеждена* в том, что Конференция по разоружению как единственный многосторонний орган переговоров по вопросам разоружения должна играть центральную роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения,

*выражая свое сожаление* в связи с тем, что Конференции по разоружению не удалось в 1988 году ни создать специальные комитеты, ни начать переговоры по ядерным вопросам, стоящим на ее повестке дня,

*выражая свою надежду* на то, что Конференция по разоружению, ввиду нынешних позитивных про-

цессов в некоторых важных областях разоружения, будет в состоянии достичь конкретных соглашений по вопросам разоружения, которые Организация Объединенных Наций считает первоочередными и безотлагательными и которые находятся на рассмотрении в течение целого ряда лет,

*считая*, что в нынешних условиях как никогда необходимо придать дополнительный импульс переговорам по разоружению на всех уровнях и достичь подлинного прогресса в ближайшем будущем,

1. *подтверждает* роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению;

2. *с удовлетворением отмечает*, что на переговорах по разработке проекта конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожении был достигнут дальнейший прогресс, и настоятельно призывает Конференцию по разоружению еще более активизировать свою работу с целью скорейшего завершения переговоров по этому проекту конвенции;

3. *призывает* Конференцию по разоружению активизировать свою работу, более упорно осуществлять свой мандат посредством переговоров по вопросам существа в рамках специальных комитетов как наиболее подходящего механизма и принять конкретные меры по конкретным первоочередным вопросам разоружения, стоящим на ее повестке дня, в соответствии с Программой действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>13</sup>;

4. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению наделить специальные комитеты мандатами на ведение переговоров по всем вопросам повестки дня в соответствии с основополагающей ролью Конференции, как это определено в Заключительном документе десятой специальной сессии;

5. *предлагает* Конференции по разоружению представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Конференции по разоружению".

*73-е пленарное заседание,  
7 декабря 1988 года*

#### 43/79. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Декларацию об объявлении Индийского